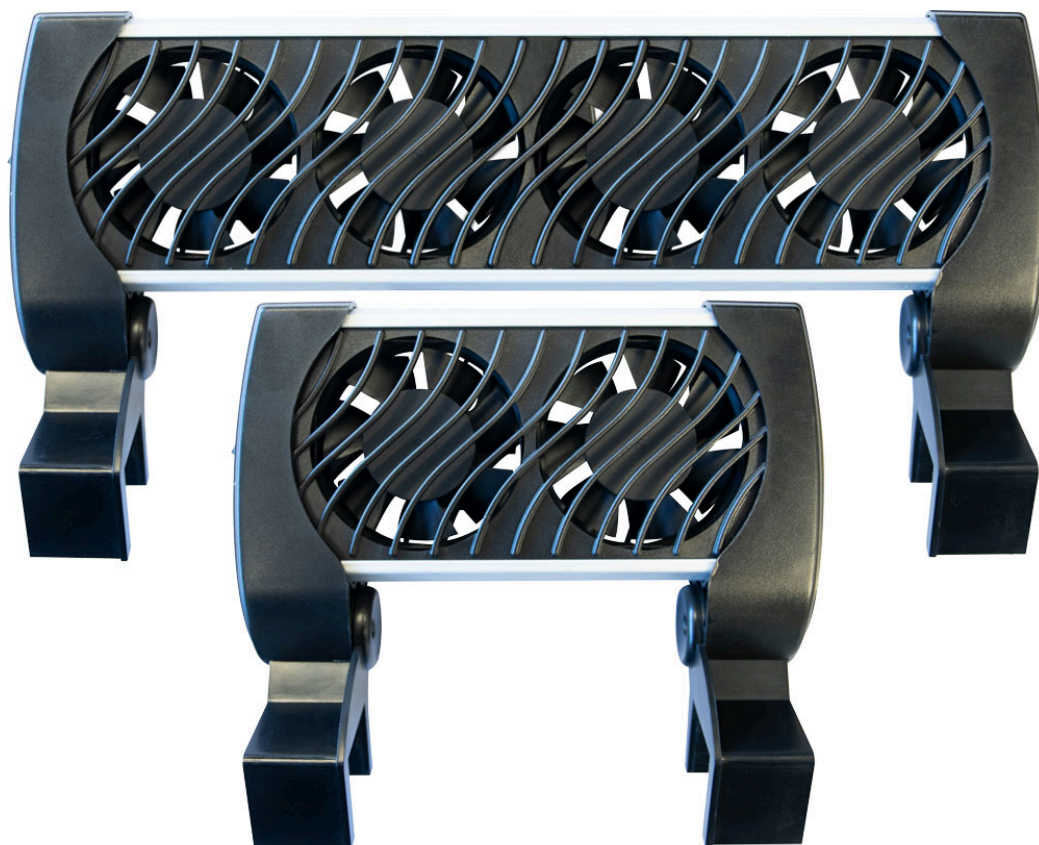




Cooling Fan 100 – 200

User manual

EN

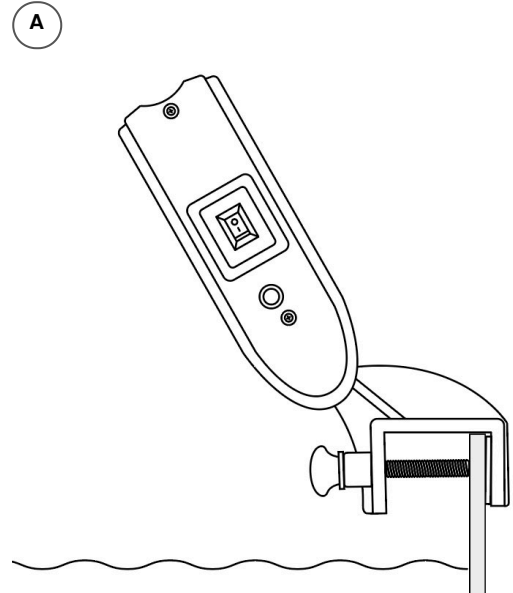
Function

The Blue Marine Cooling Fan will cool down the temperature of the aquarium water by 2 to 4°C. The constant air flow cools down the aquarium water through evaporation.

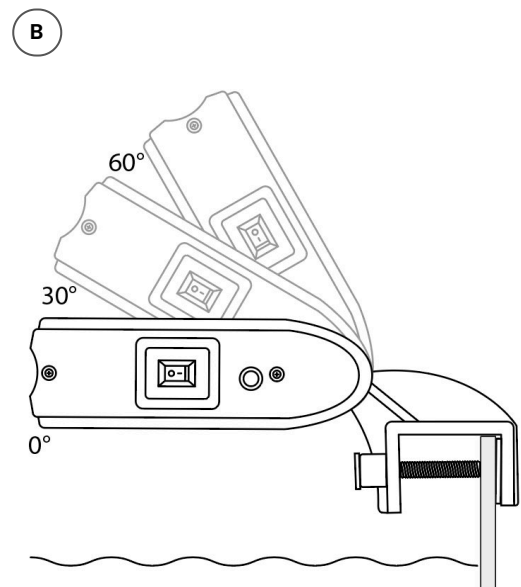
Installation

- A** Attach the Cooling Fan with the clamps to the aquarium edge above the aquarium and tighten securely (max. glass thickness 25 mm).

Connect the cable of the adapter to the device and put the plug in the socket.



- B** The Cooling Fan can be tilted (0°, 30° and 60°).



Maintenance

Regularly check the Cooling Fan for salt deposits.



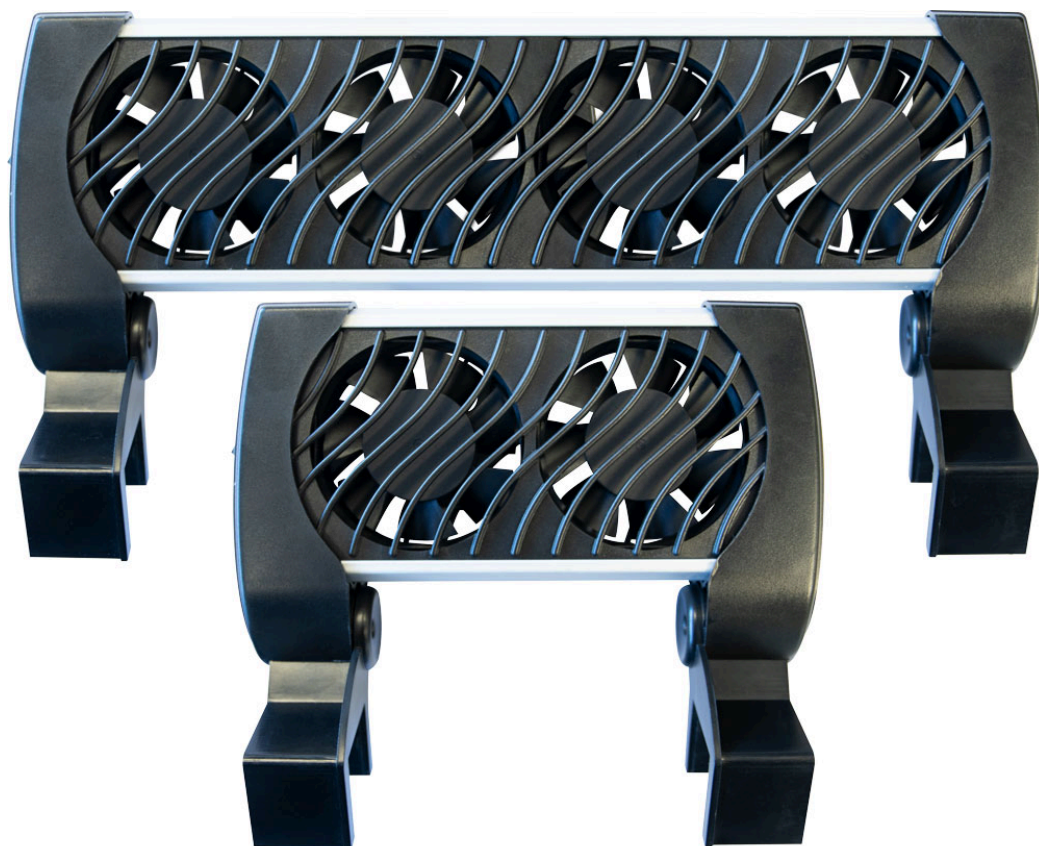
Switch off the device and remove the plug from the socket before carrying out maintenance!

Remove any salt residues and clean the unit with a damp cloth. This will prolong the service life and operation of the Cooling Fan.

Cooling Fan	100	200
Fans	2	4
Voltage	DC 12 Volt	DC 12 Volt
Power	5,5 Watt	11 Watt
Tank size	50-100L	100-200L
Glass thicknes	Max. 25 mm	Max. 25 mm
Temperature drop	2°C - 4°C	2°C - 4°C
Cable length	2,25 m	2,25 m

Safety & Warranty

[View the Safety & Warranty »](#)



Cooling Fan 100 – 200

Bedienungsanleitung

DE

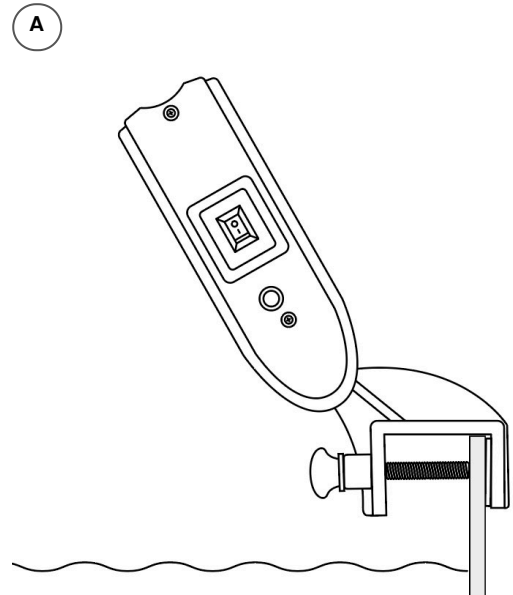
Funktion

Der Blue Marine Cooling Fan senkt die Temperatur des Aquarienwassers um 2 bis 4 °C. Der konstante Luftstrom kühlt das Aquarienwasser durch Verdunstung.

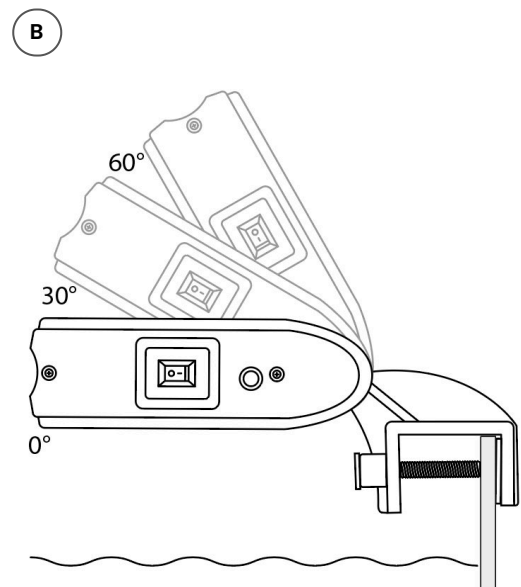
Installation

- A** Befestigen Sie den Cooling Fan mit den Klemmen am Rand des Aquariums und ziehen Sie sie fest an (max. Glasstärke: 25 mm).

Schließen Sie das Kabel des Adapters an das Gerät an und stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.



- B** Der Cooling Fan lässt sich neigen (0°, 30° und 60°).



Wartung

Überprüfen Sie den Cooling Fan regelmäßig auf Salzablagerungen.



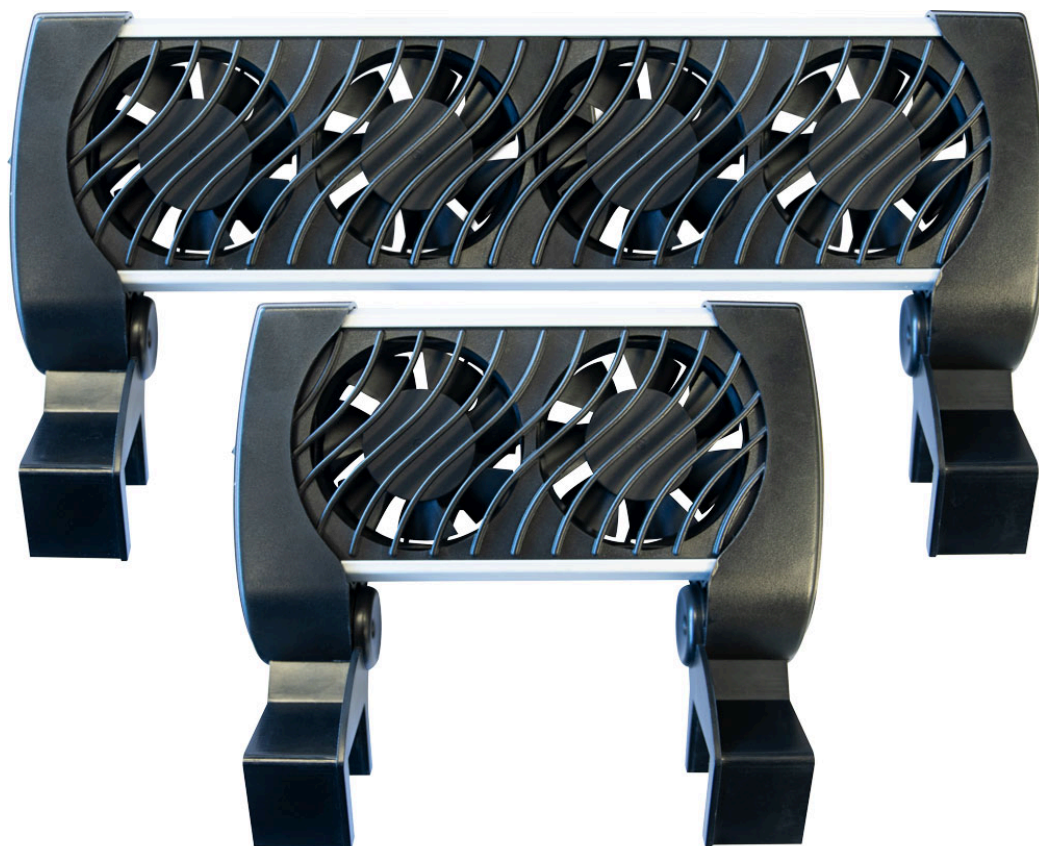
Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen!

Entfernen Sie Salzurückstände und reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Dadurch verlängern Sie die Lebensdauer und Funktionstüchtigkeit des Cooling Fan.

Cooling Fan	100	200
Lüfter	2	4
Spannung	DC 12 Volt	DC 12 Volt
Leistung	5,5 Watt	11 Watt
Aquariengröße	50-100L	100-200L
Glasstärke	Max. 25 mm	Max. 25 mm
Temperaturabsenkung	2°C - 4°C	2°C - 4°C
Kabellänge	2,25 m	2,25 m

Sicherheit und Garantie

[Sicherheit und Garantie ansehen »](#)



Cooling Fan 100 – 200

Manuel d'utilisation

FR

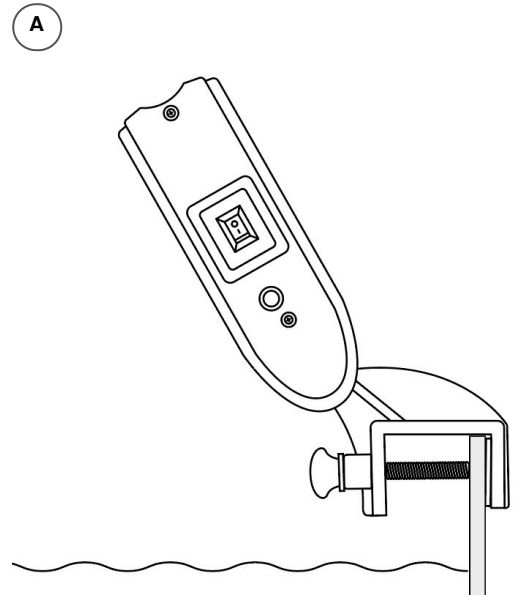
Fonctionnement

Le ventilateur de refroidissement Blue Marine abaisse la température de l'eau de l'aquarium de 2 à 4 °C. Le flux d'air constant refroidit l'eau de l'aquarium par évaporation.

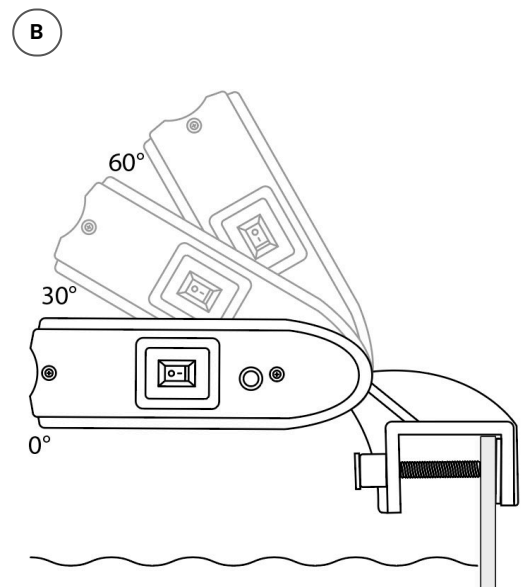
Installation

- A** Fixez le ventilateur de refroidissement au bord de l'aquarium à l'aide des pinces et serrez fermement (épaisseur maximale du verre : 25 mm).

Raccordez le câble de l'adaptateur à l'appareil, puis branchez la fiche dans la prise.



- B** Le ventilateur de refroidissement peut être incliné (0°, 30° et 60°).



Entretien

Vérifiez régulièrement que le ventilateur de refroidissement ne présente pas de dépôts de sel.



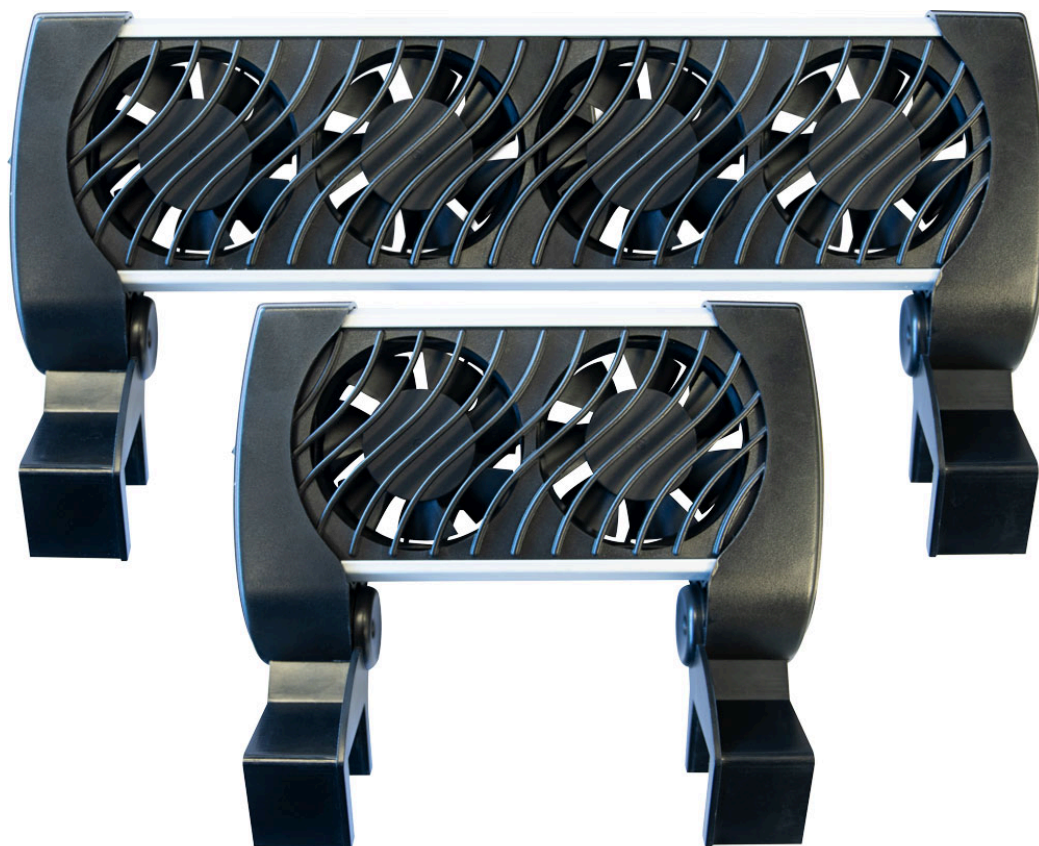
Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise avant d'effectuer toute opération d'entretien !

Éliminez les résidus de sel et nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Cela prolongera la durée de vie et le bon fonctionnement du ventilateur de refroidissement.

Ventilateur de refroidissement	100	200
Ventilateurs	2	4
Tension	12 V CC	12 V CC
Puissance	5,5 watts	11 watts
Volume de l'aquarium	50-100 L	100-200 L
Épaisseur du verre	25 mm max.	25 mm max.
Baisse de température	2°C - 4°C	2°C - 4°C
Longueur du câble	2,25 m	2,25 m

Sécurité et garantie

[Consulter les informations relatives à la sécurité et à la garantie »](#)



Cooling Fan 100 – 200

Gebruikershandleiding

NL

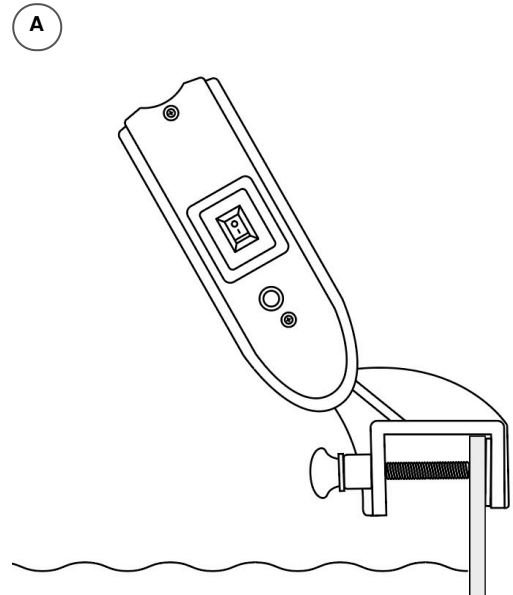
Werking

De Blue Marine Cooling Fan verlaagt de temperatuur van het aquariumwater met 2 tot 4 °C. De constante luchtstroom koelt het aquariumwater door verdamping.

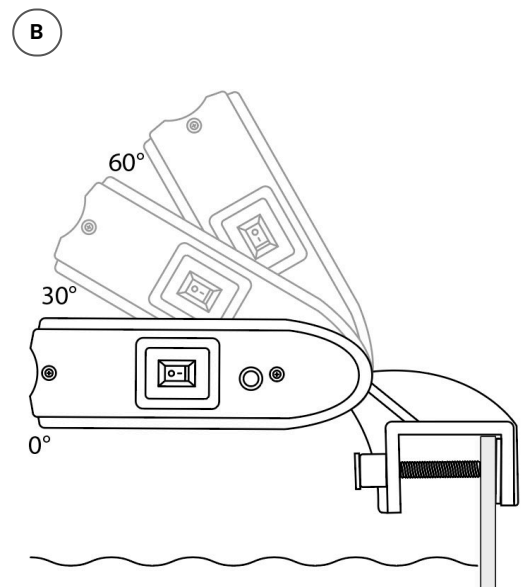
Installatie

- A** Bevestig de Cooling Fan met de klemmen aan de rand van het aquarium en draai deze stevig vast (max. glasdikte 25 mm).

Sluit de kabel van de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.



- B** De Cooling Fan kan worden gekanteld (0°, 30° en 60°).



Onderhoud

Controleer de Cooling Fan regelmatig op zoutafzettingen.



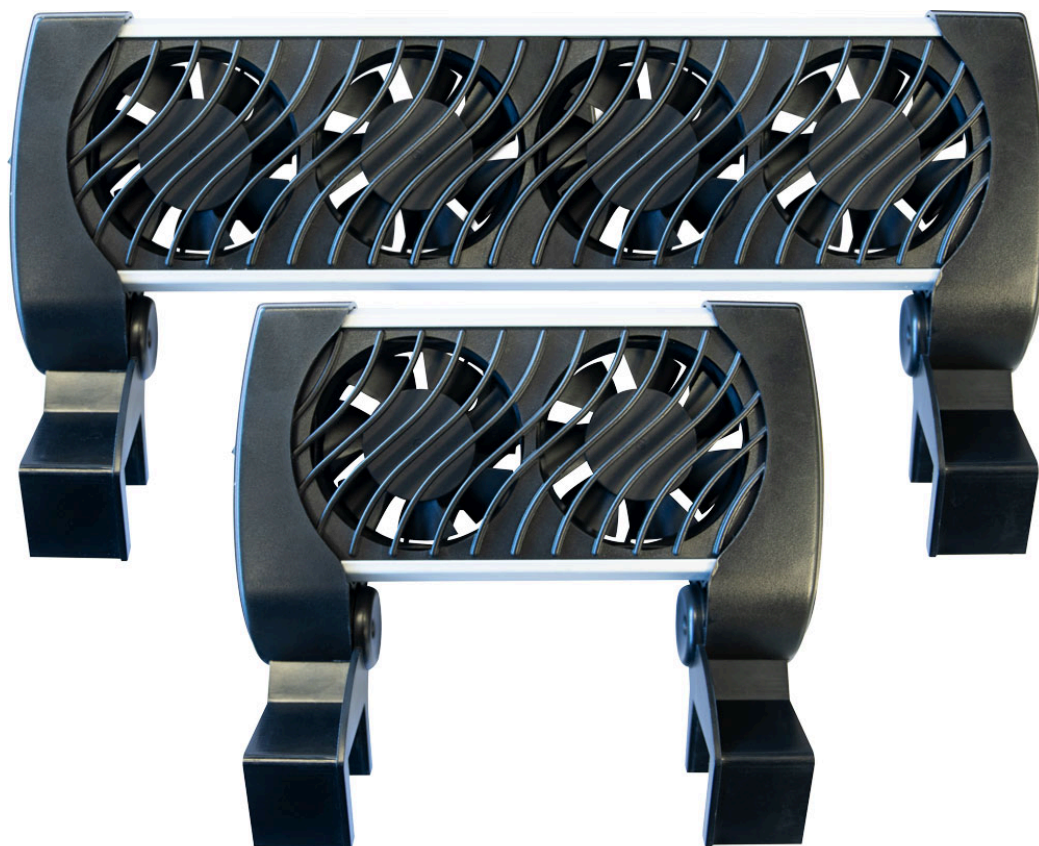
Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert!

Verwijder eventuele zoutresten en reinig het apparaat met een vochtige doek. Zo verlengt u de levensduur en werking van de Cooling Fan.

Cooling Fan	100	200
Ventilatoren	2	4
Spanning	DC 12 Volt	DC 12 Volt
Vermogen	5,5 Watt	11 Watt
Aquariumgrootte	50-100L	100-200L
Glasdikte	Max. 25 mm	Max. 25 mm
Temperatuurdaling	2°C - 4°C	2°C - 4°C
Kabellengte	2,25 m	2,25 m

Veiligheid en garantie

[Bekijk veiligheid en garantie »](#)



Cooling Fan 100 – 200

Brugervejledning

DK

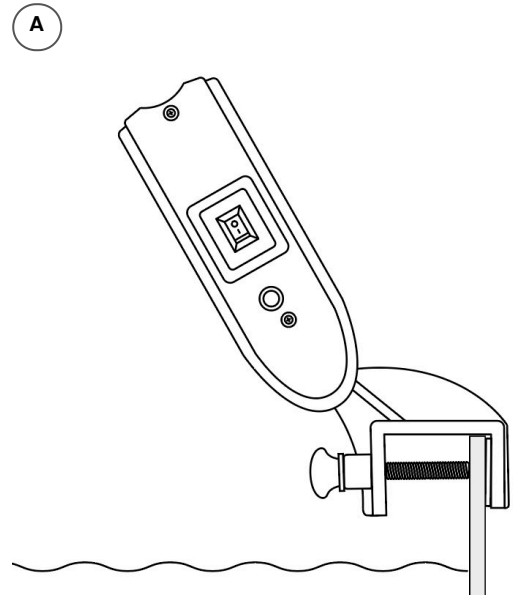
Funktion

Blue Marine Cooling Fan sænker temperaturen på akvarievandet med 2 til 4 °C. Den konstante luftstrøm afkøler akvarievandet ved fordampning.

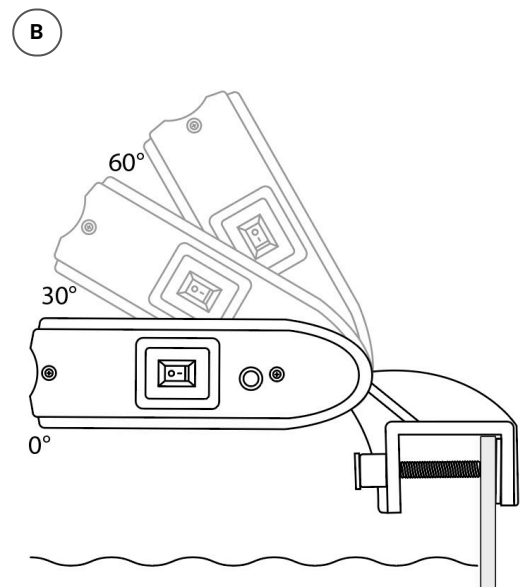
Installation

- A** Fastgør Cooling Fan til kanten af akvariet med klemmerne, og spænd den godt fast (maks. glastykkelse 25 mm).

Tilslut adapterens kabel til enheden, og sæt stikket i stikkontakten.



- B** Cooling Fan kan vippes (0°, 30° og 60°).



Vedligeholdelse

Kontrollér regelmæssigt Cooling Fan for saltaflejringer.



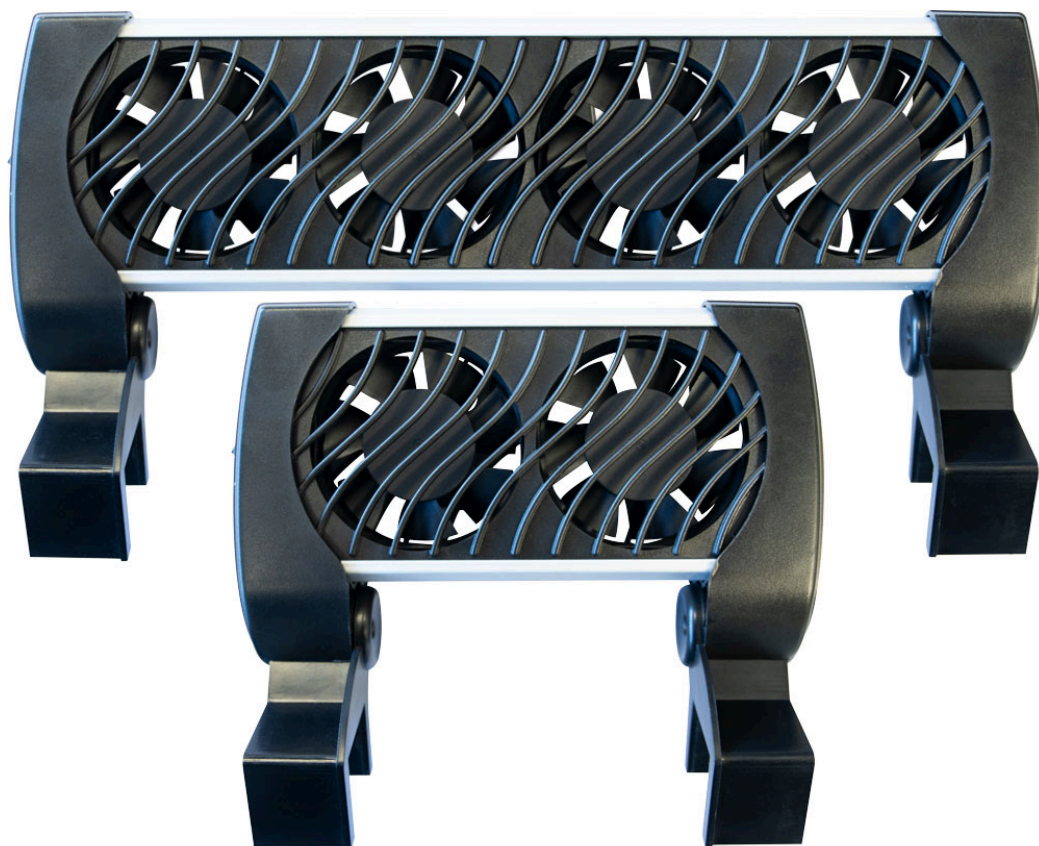
Sluk enheden, og tag stikket ud af stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse!

Fjern eventuelle saltrester, og rengør enheden med en fugtig klud. Det forlænger Cooling Fans levetid og sikrer, at den fungerer godt.

Cooling Fan	100	200
Ventilatorer	2	4
Spænding	DC 12 Volt	DC 12 Volt
Effekt	5,5 Watt	11 Watt
Akvariestørrelse	50-100L	100-200L
Glastykkelse	Maks. 25 mm	Maks. 25 mm
Temperaturfald	2°C - 4°C	2°C - 4°C
Kabellængde	2,25 m	2,25 m

Sikkerhed og garanti

[Se sikkerhed og garanti »](#)



Cooling Fan 100 – 200

Manuale d'uso

IT

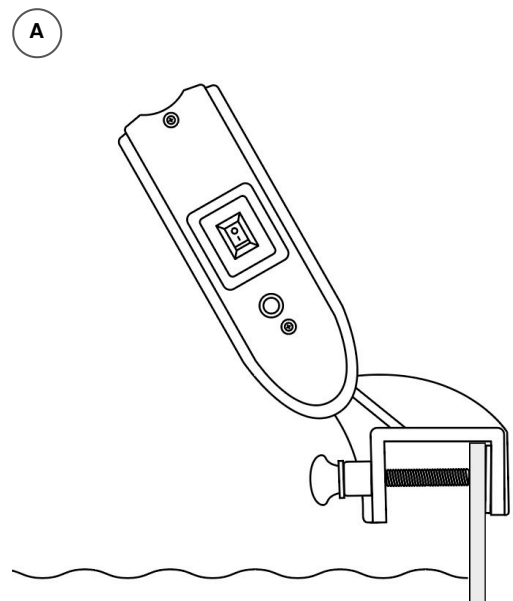
Funzionamento

La ventola di raffreddamento Blue Marine abbassa la temperatura dell'acqua dell'acquario di 2–4 °C. Il flusso d'aria costante raffredda l'acqua dell'acquario tramite evaporazione.

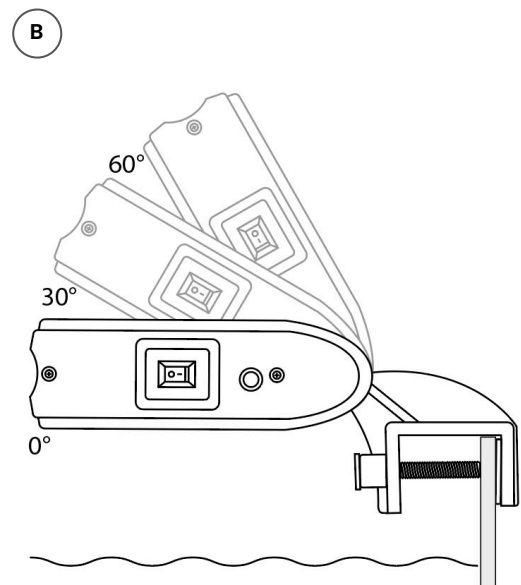
Installazione

- A** Fissare la ventola di raffreddamento al bordo dell'acquario con i morsetti, sopra l'acquario, e serrarla saldamente (spessore massimo del vetro: 25 mm).

Collegare il cavo dell'adattatore al dispositivo e inserire la spina nella presa.



- B** La ventola di raffreddamento può essere inclinata (0°, 30° e 60°).



Manutenzione

Controllare regolarmente che sulla ventola di raffreddamento non si siano formati depositi di sale.



Spegnere il dispositivo e scollegare la spina dalla presa prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione!

Rimuovere eventuali residui di sale e pulire l'unità con un panno umido. In questo modo si prolungheranno la durata e il funzionamento della ventola di raffreddamento.

Ventola di raffreddamento	100	200
Ventole	2	4
Tensione	DC 12 Volt	DC 12 Volt
Potenza	5,5 Watt	11 Watt
Dimensioni della vasca	50-100L	100-200L
Spessore del vetro	Max. 25 mm	Max. 25 mm
Abbassamento della temperatura	2°C - 4°C	2°C - 4°C
Lunghezza del cavo	2,25 m	2,25 m

Sicurezza e garanzia

[Consulta le informazioni su sicurezza e garanzia »](#)